

PADMÉ throws down her pistol and turns to Captain PANAKA.



PADMÉ: Put down your weapons. They win this round.
PANAKA: But, YOUR MAJESTY, we can't...
PADMÉ: Captain, I said put down your weapons.

PANAKA gives her a look that suggests he clearly thinks she has lost her mind. Then he drops his blaster to the floor and motions for his men to do the same.



The DESTROYER DROIDS skitter forward to take them prisoner. But before they reach the NABOO, PADMÉ is able to complete a quick transmission on her comlink.

PADMÉ: Have faith, Captain.

INT. ANAKIN'S NABOO FIGHTER – COCKPIT

An enemy fighter drifts into his sights ahead.

ANAKIN: Sit tight, ARTOO! I'm gonna blast this guy.

He brings his ship into firing position behind the TRADE FEDERATION craft, remembering belatedly that the triggers to his laser guns are locked. Frantically, he searches for the release.

ANAKIN: Which one, ARTOO? How do I fire this thing?



ARTOO beeps a reply.

ANAKIN: Which one? This one?

PADMÉ elhajtja a fegyverét, majd PANAKA kapitányhoz fordul.



PADMÉ: Le a fegyvert. Most ők nyertek.
PANAKA: De, FELSÉG, még...
PADMÉ: Kapitány, azt mondtam, le a fegyvert.

PANAKA tekintete elárulja, hogy szerinte a KIRÁLY-NŐJE-nek elment az esze, ennek ellenére mégis ledobja a fegyverét a padlóra, és int az embereinek, hogy tegyék ugyanezt.



A ROMBOLÓ DROIDOK máris megindulnak feléjük, hogy foglyul ejtsék őket. Ám mielőtt odaérnének hozzájuk, PADMÉ még sietve elküld egy üzenetet az adóvevőjén.

PADMÉ: Bízson bennem, kapitány.

ANAKIN NABOO VADÁSZGÉPE – PILÓTAFÜLKE

Egy ellenséges gép tűnik fel a látóterében.

ANAKIN: Fogódkodj, ARTOO! Szétlövöm ezt a fickót.

Tüzelő helyzetbe siklik a SZÖVETSÉGI gép mögött, és csak ekkor jut eszébe, hogy a lézerágyúk vezérlőgombjai beragadtak. Eszelős sietséggel kapkodva keresi a kioldót.

ANAKIN: Melyik az, ARTOO? Hogy löjek ezzel az izével?



ARTOO vadul füttyög.

ANAKIN: Melyiket? Ezt?

He punches the button the astromech DROID has indicated, but instead of releasing the firing mechanism, it accelerate the fighter right past the enemy ship.

ANAKIN: *Whoa!*

EXT. SPACE – NABOO STARFIGHTERS – BATTLE

Now the TRADE FEDERATION fighter is on his tail, maneuvering into firing position against him. Anakin yanks hard on the steering, shooting past the massive FEDERATION BATTLESHIP, screaming out into the void in a series of evasive actions.



INT. ANAKIN'S NABOO FIGHTER – COCKPIT

ANAKIN: *That wasn't the release. That was the overdrive.*

ARTOO whistles a sheepish reply.



EXT. SPACE – NABOO STARFIGHTERS – BATTLE

The enemy fighter is behind them again and closing. ANAKIN banks his ship hard to the right and brings it back toward the blockade and the swarming fighters.



INT. ANAKIN'S NABOO FIGHTER – COCKPIT

Wrenching the stabilizers in opposite directions, ANAKIN begins to spin his fighter like a top. ARTOO shrieks in despair.

Megnyomja azt a gombot, amelyiket az asztromechanikai DROID jelzett, de ahelyett, hogy biztosítaná a tüzelő szerkezetet, a vadászgépe még jobban megugrik, és elzúg az ellenséges hajó mellett.

ANAKIN: *Húúúú!*

AZ ŰRBEN – NABOO VADÁSZGÉPEK – A CSATA

Immár a SZÖVETSÉGI vadászgép van ömögötte, és azonnal tüzelő pozícióba áll. ANAKIN keményen félrerántja a botkormányt, elszáguld a hatalmas SZÖVETSÉGI CSATAHAJÓ mellett, s egy sorozat kitérő manővert hajt végre.



ANAKIN NABOO VADÁSZGÉPE – PILÓTAFÜLKE

ANAKIN: *Az nem a biztosítógomb volt, hanem a gyorsító hajtómű.*

ARTOO szégyenlősen füttyög.



AZ ŰRBEN – NABOO VADÁSZGÉPEK – A CSATA

Az ellenséges vadászgép ismét a nyomában száguld, és egyre közeledik. ANAKIN élesen jobbra dönti a gépét, ismét a CSATAHAJÓ és az ott nyüzsgő vadászok felé véve az irányt.



ANAKIN NABOO VADÁSZGÉPE – PILÓTAFÜLKE

ANAKIN átállítja a stabilizátor karokat az ellenkező állásba, majd maximális sebességre kapcsol. ARTOO kétségbeesett sípolást hallat.



ANAKIN: *I know we're in trouble! Just hang on! The way out of this mess is the way we got into it!*



ANAKIN: *Tudom, hogy bajban vagyunk. Kapaszkodj. Csak úgy kerülhetünk ki ebből a zűrzavarból, ha előbb belerepülünk.*

EXT. SPACE – NABOO STARFIGHTERS – BATTLE

He streaks toward the control station, taking the enemy fighter with him. Laser blasts rip past him, barely missing. He waits a second longer, until he is so close to the BATTLESHIP that the emblem of the TRADE FEDERATION painted on the bridge work loom like a wall, then engages the reverse thrusters and banks right again.



His fighter nearly stalls, dropping away like a stone for a heart, wrenching moment before stabilizing. The enemy fighter, on the other hand, has no time to respond to the maneuver and rockets past him into the side of the BATTLESHIP, exploding in a shower of fire and metal parts.



ANAKIN, in the meantime, is under attack once more. Another FEDERATION fighter has found him and is giving chase. The boy jams the thruster bars forward and speeds down the hull of the FLAGSHIP, twisting and turning through its channels and around its tangle of protrusions, laser fire ricocheting past in a constant stream.

INT. ANAKIN'S NABOO FIGHTER – COCKPIT

ANAKIN: *I know, ARTOO! This isn't PODRACING!*

AZ ŰRBEN – NABOO VADÁSZGÉPEK – A CSATA

Maximális sebességgel száguld az irányító központként szolgáló CSATAHAJÓ felé, szinte húzza maga mögött az ellenséges gépet. A lézerlövedékek hajszálynira surrannak el mellette. Még kívár egy pillanatot, majd amikor már olyan közel kerül a CSATAHAJÓ-hoz, hogy a KERESKEDELMI SZÖVETSÉG festett emblémája szinte az orra előtt emelkedik a hajóhídon, bekapcsolja a fékezőrakétákat, és teljes erejével jobbra rántja a hajót.



Csaknem leáll a vadászgépe hajtóműve, és egy szívszorító pillanattig eldobott kőként hullik tovább, mielőtt stabilizálódna. Viszont az ellenséges vadászgép pilótájának már nincs elég ideje reagálni erre a manőverre, elzúg mellette, hogy aztán egyenesen belerohanjon a CSATAHAJÓ oldalába, és tűzijátékként robbanjon millió darabra.



ANAKIN-t időközben ismét megtámadják. Egy újabb SZÖVETSÉGI vadászgép szúrja ki magának, és veszi üldözőbe. A fiú ütközésig nyomja a gázkarokat, és a ZÁSZLÓSHAJÓ törzse mentén száguldván kanyarog annak vájataiban, kerülgetve a kiálló részeket, miközben folyamatos lézertűzzel szórják meg hátulról.

ANAKIN NABOO VADÁSZGÉPE – PILÓTAFÜLKE

ANAKIN: *Tudom, ARTOO! Ez nem FOGATVERSENY!*

But in his heart, it feels as if it is. A fierce glee rushes through him as he whips the NABOO fighter along the length of the BATTLESHIP. The speed and the quickness of the battle feed into him in a rush of adrenaline. He will not have been anywhere else for the world!



EXT. SPACE – NABOO STARFIGHTERS – BATTLE

But this time his luck runs out. As he nears the BATTLESHIP's tail, a laser blast strikes his fighter a solid blow, knocking it into a stomach-lurching spin. ARTOO screams.



INT. ANAKIN'S NABOO FIGHTER – COCKPIT

ANAKIN: *We're hit, ARTOO!*



EXT. SPACE – NABOO STARFIGHTERS, TRADE FEDERATION CONTROL SHIP

ANAKIN fights desperately to regain control. He is hurtling directly toward the hull.



Ám a lelke mélyén igenis úgy érzi, mintha az lenne. Féktelen jókedv árad szét testében, miközben az őt üldöző vadászgép elől menekülve cikázik a CSATAHAJÓ törzse fölött. A csata intenzitásától megemelkedik az adrenalin szintje. Sehol máshol nem lenne szívesebben ebben a pillanatban!



AZ ŰRBEN – NABOO VADÁSZGÉPEK – A CSATA

Ám ekkor elfogy a szerencséje. Már a CSATAHAJÓ tatjánál jár, amikor egy lézersugár telibe találja, és gyomorszorító pörgésbe billenti. ARTOO felsikolt.



ANAKIN NABOO VADÁSZGÉPE – PILÓTAFÜLKE

ANAKIN: *Bekaptunk egyet, ARTOO!*



AZ ŰRBEN – NABOO VADÁSZGÉPEK, A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG DROIDVEZÉRLŐJE

ANAKIN kétségbeesetten küzd, hogy visszanyerje a gép fölött az uralmat. Egyenesen a hajótörzs felé pörög.



He regains control too late to turn back, and points the ship toward a giant opening at the BATTLESHIP's center. Cannon fire whips all about him as the DROIDS controlling the FLAGSHIP's guns try to bring him down, but he is past them in a microsecond, rocketing into the BATTLESHIP's cavernous main hangar. Reverse thrusters on full power, dodging transports, tanks, fighters, and stacks of supplies, he struggles to keep his fighter airborne as he looks for a place to land.



ARTOO is beeping wildly.

INT. ANAKIN'S NABOO FIGHTER – COCKPIT

ANAKIN: *I'm trying to stop! I'm trying to stop! Whoa!*



The NABOO fighter strikes the decking and bounces, reverse thrusters powering up in an effort to brake the craft. A bulkhead looms ahead, blocking the way. ANAKIN brings the fighter down on the decking with a bone-jarring thud and holds it there, skidding down the rampway in a screech of metal. The fighter slows and does a half turn and comes to an unsteady halt. The power drive stales and then failes completely. ARTOO whistles in relief.

ANAKIN: *All right! All right! We're down. Get the system started, and get out of here!*



He ducks down to adjust the feeders to the fuel lines, checking the control panel indicators worriedly.

ANAKIN: *Everything's overheated. Oops. All the lights are red. This is not good.*

Túl későn lesz úrrá a gépen ahhoz, hogy visszaforduljon, vadászgépe orra egyenesen egy hatalmas nyílás felé mutat a CSATAHAJÓ középső részén. Ágyútűz cikázik körülötte, ahogy a ZÁSZLÓSHAJÓ fegyverzetét kezelő DROIDOK megpróbálnák leszedni, ám ő egy mikroszekundum alatt elzúg előlük, és beszágul a hajó roppant méretű főhangárjába. Miközben teljes erővel átvált a fékezőrakétákra, csapatszállítókat, tankokat, vadászgépeket és halomba rakott tartalék anyagokat kerülgetve igyekszik a levegőben maradni, miközben leszállóhelyet keres.



ARTOO vadul fűttyög.

ANAKIN NABOO VADÁSZGÉPE – PILÓTAFÜLKE

ANAKIN: *Próbálom megállítani! Próbálom! Whoa!*



A NABOO vadászgép a padlónak koccan, majd visszapatann róla; a fékezőrakéták teljes energiával próbálják kiegyensúlyozni. Egy rekeszfal dereng fel előttük, elzárva az utat. ANAKIN csontkocogató erővel teszi le a gépet a fedélzetre, és tartja ott, miközben fémes csikorgással szánkóznak le egy rámpán. A gép lelassul, félig elfordul, de végül is teljesen megállapodik. A hajtóművek ki-kihagynak, hogy aztán véglegesen leálljanak. ARTOO megkönnyebbülten fűttyent.

ANAKIN: *Jól van! Jól van! Leszálltunk. De most indítsuk újra a gépet és tűnjünk el innen!*



Lehajol, hogy beállítsa az üzemanyag-adagoló kapcsolókat, aggódva veszi szemügyre a műszerfal kijelzőit.

ANAKIN: *Minden túlmelegedett. Aja. Az összes kijelző vörösén világít. Ebből baj lesz.*

He is working on the coolants when ARTOO beeps suddenly in warning. The boy pops his head over the edge of the cockpit and looks out into the hangar. Dozens of BATTLE DROIDS are approaching across the hangar floor, weapons raise menacingly. Their only escape route is blocked.



Épp a hűtőrendszert aktiválja, amikor ARTOO figyelmeztetően sípolni kezd. A fiú felemeli a fejét, és kinéz a hangárba. Tucatnyi ROHAMDROID közeledik feléjük lövésre készen tartott fegyverrel, elzárva az egyetlen menekülési útvonalat.



INT. NABOO – THEED, POWER GENERATOR – SERVICE CORRIDOR

OBI-WAN KENOBI prowles the front end of the service corridor to the melting pit like a caged animal. He is furious at himself for getting trapped so far from QUI-GON and furious with QUI-GON for letting this happen by rushing ahead instead of waiting for him. But he is worried, too. He can admit it to himself, privately, if only just. They should have won this battle long ago. Against any other opponent, they would have. But the SITH LORD was battle trained and seasoned well beyond anyone they have ever encountered before. He has matched them blow for blow, and they weren't any closer to winning this fight now than they have been in the beginning.



OBI-WAN stares down the length of the corridor, measuring the distance he will have to travel to reach QUI-GON and his antagonist when the lasers pause. He has caught a glimpse of them deactivating while rushing to catch up with QUI-GON, then of reactivating again in a matter of seconds. He will have to be quick. Very quick. He does not want the Master facing this tattooed madman alone.



Down the way, pinned between two walls of laser beams, QUI-GON JINN kneels in meditation, facing toward the SITH LORD and the melting pit, his head lowers over his LIGHTSABRE. He is gathering himself for a final assault, bringing himself in tune with the FORCE.

NABOO – THEED, ENERGIAKÖZPONT – SZERVÍZFOLYOSÓ

OBI-WAN KENOBI ketrecbe zárt vadállatként köröz az olvasztóveremhez vezető szervízfolyosó bejárata előtt. Dühös magára, amiért QUI-GON-tól ilyen távol esett csapdába, és dühös QUI-GON-ra, mert előrerohant és nem várta meg. Ugyanakkor aggódik is. Ha másnak nem is, de magának beismeri ezt. Már rég meg kellett volna nyerniük ezt a csatát. És bármely más ellenféllel szemben meg is nyerték volna. A SITH LOVAG azonban olyan képzéssel és harci tapasztalatokkal rendelkezik, mint még senki, akivel eddig szembesálltak. Csapást csapásra háritott, és a két JEDI semmivel sem jár közelebb a győzelemhez, mint a küzdelem kezdetén.



OBI-WAN a folyosón végigpillantva felméri, mekkora távolság választja el QUI-GON-tól és ellenfelétől. A lézerek ebben a pillanatban kikapcsolódnak. Az előbb, QUI-GON után rohanva már látta egyszer, amint kihunynak, majd pár másodperc múlva újra felragyognak. Gyorsnak kell lennie. Nagyon gyorsnak. Nem akarja, hogy a mester egyedül nézzen szembe ezzel a tetovált örülttel.



Lejjebb, két lézerfal közé szögezve, QUI-GON JINN arccal a SITH NAGYÚR és az olvasztóverem felé fordulva, fejét FÉNYKARDJA fölé hajtva, térdre ereszkedve medítál. Igyekszik összeszedni magát a végső rohamra, keresi az összhangot az ERŐ-vel.

OBI-WAN does not like the weariness he sees in the slump of the older man's shoulders, in the bow of his back. He is the best swordsman OBI-WAN has ever seen, but he is growing old.



The SITH LORD is backed to the edge of the chamber beyond, keeping a close watch on QUI-GON, his red and black face intense. He sees OBI-WAN staring and smiles in open derision.

At that instant, the laser beams warding the service corridor go off. OBI-WAN sprints ahead, launching himself down the narrow passageway, LIGHTSABRE raised. QUI-GON is on his feet as well, his own weapon flashing. He catapults through the opening that leads into the melting pit and closes with the SITH LORD, forcing him back, out of the passageway completely. OBI-WAN puts on a new burst of speed, howling out at the antagonists ahead, as if by the sound of his voice he can bring them back to him. Then he hears the buzz of the capacitors kicking in once more, cycling to reactivate the lasers. He throws himself ahead, still too far from the corridor's end. He clears all the gates but the last, and the lasers crisscross before him in a deadly wall, bringing him to an abrupt stop just short of where he needs to be.



LIGHTSABRE clutched in both hands, he stands watching helplessly as QUI-GON JINN and DARTH MAUL battle on the narrow ledge that encircles the melting pit. Desperately he cast about for a triggering device that might shut the system down, but he has no better luck here than he'd has at the other end. He can only watch and wait and pray that QUI-GON can hold on.



Ugyanakkor OBI-WAN-nak nem tetszik az idősebb férfi vállára nehezedő, hátát meggömbítő fáradtság. QUI-GON a legjobb kardforgató, akit valaha látott, de felette sem múlt el nyomtalanul az idő.



A SITH LOVAG háttal áll az olvasztóvermen túli helyiségnek, áthatóan figyelni QUI-GON-t, vörös és fekete arcára kiül a feszültség. Észreveszi a felé bámuló OBI-WAN-t, leplezetlen gúnnyal elmosolyodik.

Ebben a pillanatban kihunynak a szervíz folyosót őrző lézersugarak. OBI-WAN előreszökken, és felemelt FÉNYKARD-dal végigrohan a keskeny járaton. QUI-GON is talpra ugrik, fegyvere felvillan. Átveti magát az olvasztóveremhez vezető nyíláson, és a SITH LOVAG előtt terem, kényszerítve rá, hogy teljesen kihátráljon a folyosóról. OBI-WAN minden erejét összeszedve gyorsít, kétségbeesetten ráüvölt a küzdő felekre, mintha pusztán a hangja erejével visszahozhatná őket magához. Aztán meghallja a töltődő kondenzátorok bűgását. Előreveti magát, de még mindig túl messze jár a folyosó végétől. Az utolsó kapu kivételével mindegyiken átjutott, ám a lézerek most halálos falat szőnek előtte, mindössze pár centiméternyire kényszerítve megállásra attól a helytől, ahol lennie kellene.



FÉNYKARDJA-t mindkét kezével markolva, tehetetlenül nézi QUI-GON JINN és DARTH MAUL küzdelmét az olvasztóvermet körülölelő keskeny párkányon. Kétségbeesetten néz körül, hátha megtalálja a kapcsolóját, de itt sincs több szerencséje, mint a folyosó másik végén. Nem tehet mást, vár, figyel és imádkozik, hogy QUI-GON kitartson.



It appears that the JEDI Master will. He has found a fresh reserve of strength during his meditation, and now he is attacking with a ferocity that seems to have the SITH LORD stymied. With quick, hard strokes of his LIGHTSABRE, he bored into his adversary, deliberately engaging in close-quarters combat, refusing to let the other bring his double-bladed weapon to bear. He drives DARTH MAUL backward about the rim of the overhang, keeping the SITH LORD constantly on the defensive, pressing in on him steadily. QUI-GON JINN might no longer be young, but he is still powerful.



Then DARTH MAUL back-flips across the melting pit, giving himself some space in which to recover, gaining just enough time to assume a new battle stance. QUI-GON is on him in an instant, covering the distance separating them in a rush, hammering into the SITH LORD anew. But he is beginning to weary now from carrying the battle alone. His strokes are not so vigorous as before his face bathed with sweat and taut with fatigue. Slowly, DARTH MAUL begins to edge his way back into the fight, becoming the aggressor once more.

OBI-WAN: (hissed) *Hurry.*



Stroke for stroke, QUI-GON and DARTH MAUL battle about the rim of the melting pit, locked in a combat that seems endless and forever and can be won by neither. Then the SITH LORD parries a downstroke, whirls swiftly to the right, and with his back to the JEDI Master, makes a blind, reverse lunge. Too late, QUI-GON recognizes the danger. The BLADE of the SITH LORD's LIGHTSABRE catches him directly in the midsection, its brilliant length burning through clothing and flesh and bone.

OBI-WAN: *Noooo!!!*



És úgy tűnik, a JEDI mester ki fog tartani. A meditációja során friss energiátartalékokat szabadított fel, és most olyan heves támadást intéz a SITH NAGYÚR ellen, hogy az szinte megbénul. FÉNYKARDJA-val gyors, erős csapásokat zúdít ellenfelére, szándékosan a belharcot választva, hogy a másik ne használhassa ki dupla pengéjű fegyvere előnyét. Egyre hátrálásra kényszeríti DARTH MAUL-t a peremen. A SITH NAGYÚR csak a védekezésre tud koncentrálni a makacsul törtető JEDI-vel szemben. Lehet, hogy QUI-GON JINN már nem olyan fiatal, de az ereje még a régi.



DARTH MAUL ekkor egy hátraszaltóval átugrik az olvasztóverem fölött, és az így nyert idő alatt összeszedi magát, új küzdőállást vesz fel. QUI-GON a köztük lévő távolságot egy ugrással átszelve azonnal ráront, és újra támadni kezd. Azonban kezd már fáradni az egyedül felvett harctól. A csapásai már nem olyan gyorsak, mint korábban, fáradtságtól merev arca izzadságban fürdik. DARTH MAUL lassan kezdi átvenni a kezdeményezést, és hamarosan már ismét ő támad.

OBI-WAN: (sziszegve) *Gyorsan.*



QUI-GON és DARTH MAUL csapást csapásra váltva köröz az olvasztóverem peremén. Harcuk végtelennek, örökkévalónak tűnik, amelyet egyikük sem nyerhet meg. Aztán a SITH NAGYÚR hárít egy lefelé irányzott vágást, villámgyorsan jobbra pördül, és a JEDI mesternek háttal állva vakon hátradőf. QUI-GON túl későn ismeri fel a veszélyt. A SITH NAGYÚR FÉNYKARDJA-nak hegye pontosan a gyomrán találja el, teljes hosszában átsiklik a ruháin, a húsán és a csontján.

OBI-WAN: *Neeee!!!*





OBI-WAN thinks he hears the JEDI Master scream, then realizes it is himself, calling his friend's name in despair. QUI-GON makes no sound as the BLADE enters him, stiffening with the impact, then taking a small step back as it is withdrawn. He stands motionless for an instant, fighting against the shock of the killing blow. Then his eyes cloud, his arms lower, and a great weariness settles over his proud features. He drops to his knees, and his LIGHTSABRE clatters to the stone floor.



OBI-WAN azt hiszi, a JEDI mester kiáltott fel, ám rájön, hogy a saját hangját hallja, amint kétségbeesetten üvölti barátja nevét. QUI-GON némán, az ütéstől megmerevedve nézi, ahogy a PENGÉ beléhatol, majd, mintha megrántották volna, tesz egy rövid lépést hátra. Egy pillanatig mozdulatlanul áll, a halálos döfés feletti döbbenetével küzdve. Aztán lecsukja a szemét, leereszti a karját, súlyos fáradtság önti el nemes vonásait. Térdre rogy, FÉNYKARDJA egy csörrenéssel a kőpadlóra hullik.



EXT. NABOO – GRASS PLAINS – DAY

On the NABOO grasslands, the GUNGAN ARMY has been overrun. Some of the GUNGANS have escaped back into the swamp on their KAADU, and some has fled into the hills west. All are being chased by BATTLE DROIDS on STAPs and by TRADE FEDERATION TANKS. There is not much hope that they will remain free for long.

Most of the GUNGANS have already been taken prisoner, JAR JAR BINKS among them. He stands now in a group of GUNGAN officers that includes Captain TARPALS and General CEEL. All around them, their fellow GUNGANS are being herded away by TRADE FEDERATION DROIDS.



CEEL: No giben up, General JAR JAR. Mesa tink of something.
DROID: Hands up!
JAR JAR: My give up. My give up.



NABOO – A FÜVES SZTYEPPE – NAPPAL

A NABOO-i síkságon a GUNGAN HADSEREG-et legyőzték. Néhányan KAADUIK-on visszamenekülnek a mocsárba, mások a nyugaton emelkedő dombok felé veszik az irányt. Azonban mindannyiukat STAP-eken repülő ROHAMDROIDOK és a KERESKEDELMI SZÖVETSÉG TANKJAI üldözik. Nem remélhetik, hogy sokáig szabadok maradnak.

A legtöbb GUNGAN, így JAR JAR BINKS is, már fogságba esett. Most egy csoport GUNGAN tiszt körében áll, közvetlenül TARPALS kapitány és CEEL tábornok mellett. Körülöttük mindenfelé ugyanaz a jelenet játszódik le: a KERESKEDELMI SZÖVETSÉG ROHAMDROIDJAI kezdik elterelni a GUNGAN foglyok csoportjait.



CEEL: Ne el feladó, tábornokom. Találja ki valami ötlet.
DROID: Kezeket fel!
JAR JAR: Feladom. Én feladom.



**INT. NABOO – THEED,
PALACE – THRONE ROOM – DAY**

NUTE GUNRAY stands with RUNE HAAKO and four members of the TRADE FEDERATION OCCUPATION COUNCIL as Captain PANAKA, one of the QUEEN's handmaidens (PADMÉ), and the six NABOO soldiers who have fought to protect them are marched into the THEED PALACE throne room by a squad of ten BATTLE DROIDS. He swiftly assumes the pose of a captor confronting his captive.



NUTE: *Your little insurrection is at an end, YOUR HIGHNESS. The rabble ARMY you sent against us south of the city has been crushed. The JEDI are being dealt with elsewhere. And you are my captive.*

PADMÉ: *Am I?*



PANAKA turns to look at her. The VICEROY presses ahead.

NUTE: *Yes, you are. It is time for you to sign the treaty... and end this pointless debate in the SENATE.*



**NABOO – THEED,
A PALOTA – A TRÓNTEREMBEN – NAPPAL**

NUTE GUNRAY RUNE HAAKO és a KERESKEDELMI SZÖVETSÉG MEGSZÁLLÓ TANÁCSA-nak négy tagja társaságában áll a THEED-i PALOTA tróntermében, amikor PANAKA kapitány, a KIRÁLYNŐ egyik udvarhölgye (PADMÉ), és az őket védelmező hat NABOO katonát bekíséri egy tízfős ROHAMDROID osztag. GUNRAY azonnal felveszi a foglyával tárgyaló győztes hadvezér pózát.



NUTE: *A nevetséges kis lázadásának vége, FELSÉG. A szedett-vedett HADSEREGE-t, amely a várostól délre ránk támadt, szétzúztuk. A JEDIK mással vannak elfoglalva, Ön pedig a foglyom.*

PADMÉ: *Az lennék?*



PANAKA meglepetten néz. A HELYTARTÓ előrelép.

NUTE: *Igen az. Vessen véget végre ennek a komédiának... és írja alá a szerződést.*

